

Inhalt

Vorwort	5
I. Biografie	
Chronologie zu Leben und Werk Upton Sinclairs	9
Wieland Herzfelde: Upton Sinclair	15
Die Edition der Werke Upton Sinclairs in Deutschland	25
Chronik der deutschsprachigen Erstaussagen	38
Deutschsprachige Literatur zu Upton Sinclair	41
II. Bibliografie	
Hinweise für den Benutzer	43
Abkürzungsverzeichnis	45
Titelverzeichnis A der deutschsprachigen Bücher Sinclairs	46
Titelverzeichnis B der unselbständigen Veröffentlichungen Sinclairs	48
A Die deutschsprachigen Buchausgaben	50
AA Werkausgaben	80
B Unselbständige Veröffentlichungen	84
Titelverzeichnis der Sinclair-Texte in der Bibliografie B	91
C Publizistik	93
III. Anhang	
Angekündigte, aber nicht erschienene Titel	111
Übersetzerinnen und Übersetzer	112
Verlage	116
Upton Sinclair im Malik-Verlag (Statistiken)	121
Chronologie der Herausgabe	123
Gesammelte Werke in Einzelausgaben	124
Titelvergleich englisch – deutsch – englisch	127
Register der Periodika	132
Register	137
Benutzte Literatur und Quellen	140